



COMPOSER® PRO II

creative effects SLR lens

THANK YOU!

Thank you for purchasing the Lensbaby Composer Pro II. Check out our other products and informational videos at lensbaby.com/video.

DANKE!

Danke, dass Sie sich für den Lensbaby Composer Pro II entschieden haben. Schauen Sie sich unsere anderen Produkte und informative Videos an: lensbaby.com/video.

DANK JE WEL!

Dank je wel voor het aanschaffen van de Lensbaby Composer Pro II. Bekijk onze andere producten en informatieve video's op lensbaby.com/video

¡GRACIAS!

Muchas gracias por comprar la lente Lensbaby Composer Pro II. En la página web lensbaby.com/video encontrará información sobre nuestros demás productos y vídeos descriptivos.

ありがとうございます!

Lensbaby Composer Pro II をご購入いただきありがとうございます。他の製品および紹介ビデオは、lensbaby.com/videoをご覧ください。

感謝!

感谢你購買 Lensbaby Composer Pro II. 請至 lensbaby.com/video 瀏覽本公司其他產品及資訊影片。

谢谢!

感谢您购买 Lensbaby Composer Pro II. 获取我们的其他产品信息和宣传视频, 请访问 lensbaby.com/video

MERCI !

Merci d'avoir acheté le Lensbaby Composer Pro II. Vous trouverez des informations sur les autres produits et des vidéos de présentation sur le site lensbaby.com/video.

GRAZIE!

Grazie per avere acquistato Lensbaby Composer Pro II. Scopri gli altri nostri prodotti e i video informativi all'indirizzo lensbaby.com/video.

감사합니다!

Lensbaby Composer Pro II 을 구입해 주셔서 감사합니다. 기타 제품 및 정보 비디오는 lensbaby.com/video에서 확인해주시기 바랍니다.

Спасибо!

Благодарим за покупку оптической насадки Lensbaby Composer Pro II. Ознакомьтесь с другой нашей продукцией и информационными видеороликами можно на странице lensbaby.com/video.

Děkujeme vám!

Děkujeme vám za zakoupení objektivu Lensbaby Composer Pro II. Naše další produkty a instruktážní videa můžete shlédnout na adrese lensbaby.com/video.



sweet 35 optic
© nashco

1



EN Most cameras will work in Aperture Priority Mode. Most Nikon users will set the camera to Manual Mode.

DE Die meisten Kameras arbeiten mit Zeitautomatik. Nikon-Benutzer verwenden vorzugsweise den manuellen Modus.

NL De meeste camera's werken in de modus Diafragmaprioriteit. De meeste Nikon-gebruikers stellen de camera in op de handmatige modus.

ES La mayoría de las cámaras funcionan dando prioridad a la apertura. La mayoría de usuarios de Nikon deberán poner su cámara en el modo manual.

日 ほとんどのカメラは絞り優先モードで動作します。ほぼすべての Nikon ユーザーはカメラをマニュアルモードに設定します。

簡 大部分相機都可在光圈優先模式下運作。大部分 Nikon 使用者會將相機設為手動模式。

繁 大部分照相机将在光圈优先模式下进行拍摄。而大部分的尼康用户会将照相机设置为手动模式。

FR La plupart des appareils photo reflex fonctionnent en mode Priorité Ouverture. La majorité des utilisateurs d'appareils Nikon préfèrent utiliser le mode Manuel.

IT La maggior parte delle fotocamere funziona in modalità AV o A. Molti utenti Nikon preferiscono impostare la fotocamera in modalità manuale.

KO 대부분의 카메라는 기본적으로 조리개 우선 모드로 작동합니다. 대부분의 Nikon 사용자는 수동 모드로 카메라를 설정합니다.

RU Для большинства зеркальных камер рекомендуется выбирать режим приоритета диафрагмы. Большинству пользователей фототехники Nikon понадобится перевести свои камеры в ручной режим.

CZ Většina zrcadlovek pracuje v režimu s prioritou clony. Většina uživatelů fotoaparátu Nikon jej nastaví do manuálního režimu.

2



EN It's important to adjust your diopter prior to using your Lensbaby lens. For instructions, please consult your camera's manual, or visit lensbaby.com/diopter

DE Stellen Sie vor Verwendung Ihres Lensbaby-Objektivs unbedingt die Dioptrien ein. Anweisungen hierzu finden Sie im Handbuch zu Ihrer Kamera oder unter lensbaby.com/diopter

NL Het is belangrijk dat je de dioptrie afstelt voordat je de Lensbaby-lens gebruikt. Raadpleeg voor instructies de gebruiksaanwijzing van je camera of ga naar lensbaby.com/diopter

ES Es importante que ajuste el visor dióptrico antes de usar el objetivo Lensbaby. Encontrará las instrucciones correspondientes tanto en el manual de su cámara como en lensbaby.com/diopter

日 Lensbaby レンズを使用する前にジオプターを必ず調整してください。手順についてはお使いのカメラの使用説明書をご覧ください。lensbaby.com/diopter でご確認ください。

簡 使用 Lensbaby 鏡頭之前先調整屈光度非常重要。如需指示, 請參閱相機手冊或造訪 lensbaby.com/diopter。

繁 請在使用 Lensbaby 鏡頭之前調整屈光度, 這點很重要。有关说明, 请查阅照相机的使用手册或访问 lensbaby.com/diopter。

FR Il est important de régler la dioptrie avant d'utiliser l'objectif Lensbaby. Pour obtenir des instructions, consultez le mode d'emploi de l'appareil ou le site lensbaby.com/diopter

IT Prima di utilizzare l'obiettivo Lensbaby è importante regolare la diottria. Per istruzioni, consulta il manuale della fotocamera oppure visita il sito lensbaby.com/diopter

KO Lensbaby 렌즈를 사용하기 전에 디옵터를 조절하는 것이 중요합니다. 자세한 내용은 카메라사용설명서를 참조하거나 lensbaby.com/diopter를 방문하십시오.

RU Перед использованием объектива Lensbaby нужно выполнить диоптрийную коррекцию. См инструкции в руководстве по использованию камеры, а также на странице lensbaby.com/diopter

CZ Před zahájením používání objektivu Lensbaby je důležité, abyste si správně nastavili dioptrie v hledáčku. Postup naleznete v návodu k použití fotoaparátu nebo na stránce lensbaby.com/diopter

3



EN Point the Composer Pro II straight ahead and focus by turning the Focus Ring to bring the center of the image in focus.

DE Zum Scharfstellen der Bildmitte richten Sie das Composer Pro II geradeaus und drehen Sie am Fokussiererring.

NL Richt de Composer Pro II recht vooruit en stel scherp door de scherpstelring te draaien en het midden van het beeld scherp te stellen.

ES Apunte con el Composer Pro II y enfoque girando el anillo de enfoque para situar el centro de la imagen en el área enfocada.

日 Composer Pro IIを真っ直ぐに向け、フォーカスリングを回し、画像の中心に焦点を合わせます。

簡 將 Composer Pro II 指向正前方, 並旋轉焦距環即可將影像中央對焦。

繁 將 Composer Pro II 朝向正前方, 并通过转动对焦环进行对焦, 以将图像中心对准焦点。

FR Pointez le Composer Pro II devant vous et effectuez la mise au point en tournant la bague de mise au point. Le centre de l'image doit être net.

IT Punta l'adattatore Composer Pro II direttamente sul soggetto e metti a fuoco il centro dell'immagine ruotando l'apposita ghiera.

KO Composer Pro II를 똑바로 앞으로 향하도록 하고 포커스 링을 돌려서 이미지의 중심에 초점을 맞춥니다.

RU Направьте Composer Pro II вперед и сфокусируйте изображение вращением кольца фокусировки таким образом, чтобы центральная часть изображения оказалась в фокусе.

CZ Namířte objektiv Composer Pro II přímo před sebe a zaostřete pomocí zaostřovacího kroužku, aby byl střed obrazu ostrý.

4



EN Tilt the Composer Pro II in the direction you want your area of sharp focus to move and then re-adjust the focus with the Focus Ring. Try tilting in small amounts until you get a feel for how much you need to tilt the lens to place the area of focus where you want it. You are now ready to shoot.

DE Kippen Sie das Composer Pro II in die Richtung, in die Sie den Bereich der Scharfeinstellung verschieben möchten, und stellen Sie die gewünschte Schärfe am Fokussiererring ein. Gehen Sie dabei in kleinen Schritten vor, bis Sie ein Gefühl dafür entwickeln, wie weit Sie das Objektiv kippen müssen, um den Bereich der Scharfeinstellung an die gewünschte Stelle zu bewegen. Jetzt können Sie abdrücken!

NL Verdraai de Composer Pro II in de richting waar je je scherpe plek heen wilt verplaatsen en stel opnieuw scherp met de scherpstelring. Probeer met kleine stapjes te verdraaien totdat je doorhebt hoe ver je de lens moet verdraaien om de scherpe plek te krijgen op de plaats waar je die wilt hebben. Je bent nu klaar om foto's te maken!

ES Oriente el objetivo Composer Pro II en la dirección hacia la que desee desplazar el punto de enfoque óptimo y reajuste el enfoque girando el anillo de enfoque. Varíe poco a poco el ángulo de inclinación para hacerse una idea de cuánto debe inclinar el objetivo hasta situar la zona enfocada donde se desea. ¡Ya está, listo para disparar!

日 ピントを合わせたいエリアの方向に Composer Pro II をティルトし、焦点リングを回してピントを再調整します。理想のティルト角を見つけるまで、ピントを合わせたいエリアに少しずつティルトしてみてください。これで撮影準備ができました!

簡 傾斜 Composer Pro II 并向焦点区域成像锐利的方向移动, 然后通过对焦环重新调焦。尝试小幅度倾斜, 直至凭感觉判断出需要倾斜多大角度才能将镜头对准您想要聚焦的区域。现在可以开始拍摄了!

繁 將 Composer Pro II 往您的銳聚焦區希望移動的方向傾斜, 然後使用聚焦環重新調整焦點。試著逐次少量的傾斜鏡片, 直到您能夠掌握將焦點區域放置到您想要的位置所需的傾斜程度。現在您可以進行拍攝囉!

FR Inclinez le Composer Pro II dans la direction où vous souhaitez voir votre zone de netteté. Effectuez ensuite une nouvelle mise au point à l'aide de la bague de mise au point. Veillez à incliner l'objectif petit à petit pour découvrir dans quelle mesure vous devez intervenir pour déplacer la zone de mise au point à l'endroit voulu. Vous êtes à présent prêt à photographier !

IT Inclina Composer Pro II nella direzione in cui desideri spostare l'area di messa a fuoco e regola nuovamente il fuoco ruotando la ghiera. Prova ad inclinare gradualmente l'obiettivo fino a ottenere l'inclinazione ideale per posizionare l'area di messa a fuoco nel punto desiderato. Adesso sei pronto a scattare!

KO 선명한 초점 영역을 이동하려는 방향으로 Composer Pro II를 기울인 후 초점 링으로 초점을 재조정합니다. 원하는 위치에 초점 영역이 오도록 렌즈가 기울어졌다고 생각될 때까지 조금씩 기울입니다. 이제 촬영할 준비가 되었습니다!

RU Наклоните Composer Pro II в том направлении, в котором требуется сместить зону четкой фокусировки, затем снова сфокусируйте изображение с помощью кольца фокусировки. Слегка наклоняя объектив в разные стороны, научитесь перемещать зону фокусировки в нужное место. Теперь вы готовы к съемке!

CZ Nakloňte objektiv Composer Pro II ve směru, v jakém chcete posunout oblast zaostření, a doostřete pomocí zaostřovacího kroužku. Nakláníní zkoušejte nejprve v malém rozsahu, dokud nezáškáte cit pro optimální náklon objektivu a nebudete schopni zaostřit na požadovaná místa. A teď se můžete směle pustit do focení!

5



EN If you want to ensure the Composer Pro II doesn't move after obtaining focus, tighten the Locking Ring by rotating it away from the shutter button.

DE Umzu verhindern, dass sich das Composer ProII bewegt, nachdem Sie das Bild scharf gestellt haben, drehen Sie den Arretierring in die vom Auslöser entgegengesetzte Richtung.

NL Als je zeker wilt zijn dat de Composer Pro II niet beweegt na scherpstelling, draai je de vergrendeling vast door deze van de sluitaf te draaien.

ES Para asegurarse de que el Composer Pro II no se mueva después de haber enfocado, apriete el anillo de bloqueo girándolo en la dirección opuesta del botón del obturador.

日 焦点を合わせた後で Composer Pro II を固定したい場合には、ロックリングをシャッターボタンと離れる方向に回して締めます。

簡 若要確保對焦之後 Composer Pro II 不會移動，請往離開快門按鈕的方向旋緊鎖環。

繁 如果想要确保对焦完成后 Composer Pro II 不移位，请向远离快门按钮的方向旋转锁定环来将其拧紧。

FR Pour vous assurer que le Composer Pro II reste en place une fois la mise au point effectuée, serrez la bague de blocage en la tournant dans le sens opposé au bouton de déclenchement.

IT Per assicurarti che Composer Pro II non si muova dopo la messa a fuoco, stringi la ghiera di blocco ruotandola in direzione opposta al pulsante dell'otturatore.

KO 초점을 얻은 후에 Composer Pro II 가 움직이지 않도록 하려면 잠금 링이 셔터 버튼에서 떨어지도록 돌린 후 단단히 조입니다.

RU Чтобы избежать смещения объектива Composer Pro II, как только будет достигнута подходящая фокусировка, затяните фиксирующее кольцо, вращая его в направлении от кнопки затвора.

CZ Abyste zajistili, že se objektiv Composer Pro II po zaostření nepohne, utáhněte jisticí kroužek směrem od tlačítka clony.



THE OPTIC SWAP™ SYSTEM

EN Don't limit yourself. Enjoy endless options with the Lensbaby Optic Swap System. Each Optic can be swapped in and out of your Composer Pro II, creating an entirely different look each time.

DE Schränken Sie sich nicht ein. Schöpfen Sie mit dem Lensbaby Optic Swap System unendlich viele Möglichkeiten aus. Alle unsere Objektivensätze können im Composer Pro II eingesetzt und wieder herausgenommen werden, wobei jedes Mal eine ganz andere Optik entsteht.

NL Leg jezelf geen beperkingen op. Geniet van eendeloze opties met het Lensbaby Optic Swap System. De optics kunnen in de Composer Pro II eenvoudig worden gewisseld, zodat je elke keer een compleet andere foto maakt.

ES No se ponga límites. Disfrute de todo un mundo de opciones con el Optic Swap System de Lensbaby. Podrá intercambiar todas sus lentes en Composer Pro II, creando cada vez una atmósfera artística y creativa totalmente distinta.

日 楽しみはまだまだまだたくさんあります。Lensbaby Optic Swap Systemのある数々のオプションでさらに充実した楽しみを。それぞれのオプテックはお使いの Composer Pro II と交換が可能で毎回まったく違ったスタイルを作り出します。

簡 擺脫一切束縛。透過 Lensbaby Optic Swap System 享受選擇無窮無盡的樂趣。您在 Composer Pro II 中所更換的每個光學鏡組每次都能創造出截然不同的風貌。

繁 玩转摄影无限。请尽情领略 Lensbaby Optic Swap System 带来的无限精彩。每个光学器件都可装入 Composer Pro II 中或从中取出，而每次都会为您打造截然不同创意效果。

FR Repoussez vos limites. Profitez des innombrables possibilités offertes par Lensbaby Optic Swap System. Chaque optique peut être remplacée sur votre Composer Pro II afin d'obtenir chaque fois de nouveaux résultats.

IT Dai sfogo alla tua creatività. Scopri le infinite opzioni del Lensbaby Optic Swap System. Tutte le ottiche del Composer Pro II sono intercambiabili e ti permettono di creare effetti ogni volta diversi.

KO 원하는 무엇이든 할 수 있습니다 Lensbaby Optic Swap System 폭넓은 경험을 즐겨보세요. 각각의 렌즈를 Composer Pro II 에 바꿔 끼우면 완전히 다른 작품을 만들 수 있습니다

RU Не ограничивайте себя. Lensbaby Optic Swap System подарит вам наслаждение бесконечного разнообразия. Все оптические компоненты в Composer Pro II можно заменять, каждый раз получая совершенно новый характер изображения.

CZ Nenechte se ničím omezovat. Prozkoumejte nekonečné možnosti Lensbaby Optic Swap System Každou optiku lze zkombinovat s objektivem Composer Pro II a získat tak pokaždé jiný vzhled fotografie.

LEARN. SEE. SHARE.

facebook/com/seeinanevay

twitter @seeinanevay

youtube.com/user/lensbabymovies

EN Explore our online resources. Get inspired in our galleries, pick up tips and tricks with our video tutorials, or chat with fellow Lensbaby shooters and staff on social media. Visit us today at lensbaby.com

DE Surfen Sie auf unseren Webseiten. Lassen Sie sich von unseren Fotogalerien inspirieren, eignen Sie sich durch unsere Lernvideos Tipps und Tricks an oder chatten Sie mit anderen Nutzern und Mitarbeitern von Lensbaby in den sozialen Medien. Fangen Sie heute noch an bei Lensbaby.com

NL Bekijk onze online resources. Vind inspiratie in onze galerijen, ontdek tips en trucs in onze videotutorials en praat met andere Lensbaby-gebruikers en met medewerkers op sociale media. Bezoek ons vandaag nog op Lensbaby.com

ES Explore nuestros recursos en línea. Inspírese viendo nuestras galerías multimedia, aprenda trucos y obtenga consejos y sugerencias en nuestros videos informativos, o bien "chatee" en las redes sociales con otros usuarios de Lensbaby o incluso con nuestros empleados. Visite Lensbaby.com

日 当社のオンラインリソースを検索してください。レンズベビーのギャラリーや撮影のヒントや方法を説明したビデオチュートリアルを見たり、ソーシャルメディアで Lensbaby の撮影者やスタッフとチャットしてインスピレーションを得ましょう。今すぐ Lensbaby.com を訪問してください

簡 获取我们的网络资源。从我们的图库中汲取灵感，通过我们的视频教程获取建议和技巧，或与其他 Lensbaby 摄影师和工作人员通过社交媒体进行交流。立即访问 Lensbaby.com

繁 探索我們的線上資源。讓我們的圖庫為您帶來啟發，並透過我們的影片教學掌握各種訣竅，或是在社群媒體上與其他 Lensbaby 攝影師和工作人員交流。立即訪問 Lensbaby.com

FR Découvrez les documents en ligne. Cherchez l'inspiration dans nos galeries, profitez des astuces et des conseils de nos didacticiels vidéo ou discutez avec d'autres photographes Lensbaby et nos équipes sur les forums. Commencez dès aujourd'hui sur Lensbaby.com

IT Esplora le nostre risorse on-line. Fatti ispirare dalle nostre gallerie, impara trucchi e suggerimenti con i nostri video tutorial o chatta nel forum con altri appassionati di fotografia e con lo staff Lensbaby. Inizia oggi stesso visitando il sito Lensbaby.com

KO 다양한 온라인 자료가 제공됩니다. 갤러리에서 영감을 얻거나, 비디오 자습서를 이용하여 팁과 기술을 익히거나, 포럼에서 다른 Lensbaby 촬영자 및 직원들과 대화를 하십시오. 지금 Lensbaby.com 을 방문하십시오.

RU Ознакомьтесь с нашими онлайн-ресурсами. Смотрите вдохновляющие галереи и видеоуроки с обзором рекомендаций и специальных приемов, общайтесь с другими пользователями Lensbaby и сотрудниками компании в социальных сетях. Посетите наш сайт сегодня по адресу Lensbaby.com

CZ Prozkoumejte také naše webové stránky. V galerii načerpáte inspiraci, z videonávodů se zase dozvíte o nejrůznějších nápadech a vychytávkách, a navíc si budete moci na sociálních sítích popovídat s kolegy fotografy, kteří používají objektivy Lensbaby, a našimi zaměstnanci. Navštivte nás už dnes na adrese Lensbaby.com



sweet 50 optic @ lucia griggi

USA and Canada Warranty: Lensbaby will repair or replace any product found to be defective in materials or workmanship for up to one year after the date of purchase. To exercise your warranty, please visit our website at: lensbaby.com/warranty

USA and Canada Returns: Don't love your Lensbaby? Please visit our returns page for current instructions: lensbaby.com/returns

For technical support or comments: 1-971-223-5662

Or contact us at: customerhappiness@lensbaby.com facebook.com/SeeinANewWay twitter @SeeinANewWay

©2015 Lensbaby. All rights reserved. Lensbaby, the Lensbaby logo, and other Lensbaby marks are owned by Lensbaby and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. v09.15 #7312-2

EN Please refer to the web link for your country's warranty: lensbaby.com/warranty

DE Hinweise zur Gewährleistung in Ihrem Land erhalten Sie unter: lensbaby.com/warranty

NL Raadpleeg de link voor de garantie voor jouw land: lensbaby.com/warranty

ES Consulte el siguiente vinculo web para obtener la garantía en su país: lensbaby.com/warranty

日 日本国内での保証は付属の保証書をご確認ください。 lensbaby.com/warranty

簡 请参阅下方网站，找到您所在国家/地区适用的保修信息 lensbaby.com/warranty

繁 請參考以下為您所在國家的保修的網頁鏈接 lensbaby.com/warranty

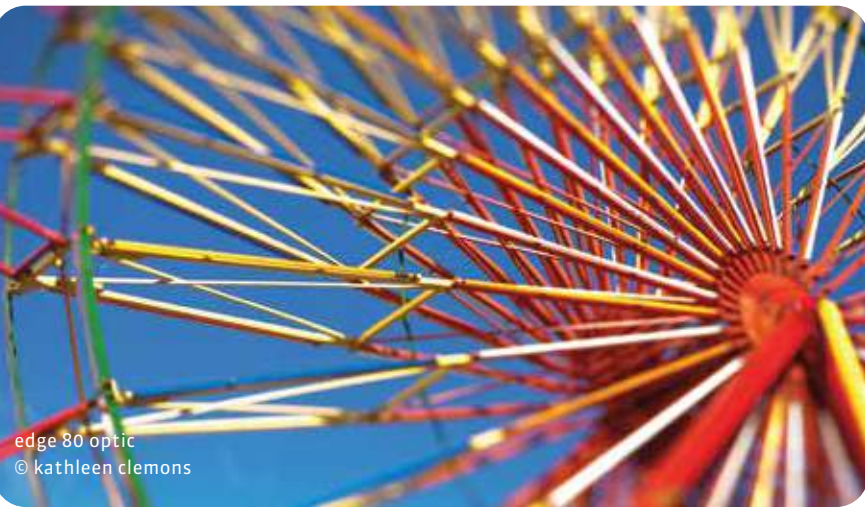
FR Veuillez consulter le lien ci-dessous pour accéder aux conditions de garantie dans votre pays : lensbaby.com/warranty

IT Per conoscere le condizioni di garanzia valide nella tua nazione: lensbaby.com/warranty

KO 국가별 보증은 아래 웹 링크를 참조해 주십시오: lensbaby.com/warranty

RU Условия гарантии для Вашей страны находятся по адресу: lensbaby.com/warranty

CZ Informace o záruce platné pro vaši zemi naleznete na internetové stránce: lensbaby.com/warranty



edge 80 optic @ kathleen clemons



edge 50 optic @ liz devine



sweet 50 optic @ novelphotographie.com